

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2021

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Índice

<b>Descripción general</b> .....	<b>1</b>
1. Contenido del paquete.....	1
2. Información básica.....	1
<b>Descarga de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>2</b>
<b>Selección de la ubicación apropiada</b> .....	<b>2</b>
<b>Conexión a la fuente de alimentación</b> .....	<b>3</b>
<b>Conexión a la red</b> .....	<b>3</b>
<b>Añadir dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1. Adición de la puerta de enlace .....	3
2. Adición de subdispositivos .....	4
<b>Uso de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>5</b>
1. Página de inicio .....	5
2. Ajustes.....	5

# Descripción general

## 1. Contenido del paquete



Puerta de enlace de inicio



Adaptador de corriente



Cable USB



Información normativa



Guía de inicio rápido

**i** El aspecto del adaptador puede variar en función del dispositivo comprado.

## 2. Información básica



Nombre

Descripción

Botón de función

- Mantenga pulsado el botón durante más de 4 s, de manera que la puerta de enlace entre en el modo de configuración de la red wifi.
- Pulse el botón una vez y la puerta de enlace entrará en el modo de adición de dispositivos. Pulse el botón otra vez, y la puerta de enlace saldrá del modo de adición de dispositivos.
- Si la puerta de enlace envía una alarma, pulse el botón para borrarla.

### Blanco

- Iluminado fijamente: el funcionamiento es correcto y se ha establecido la conexión con EZVIZ Cloud.
- Parpadeando lentamente: en modo de adición de dispositivos.
- Parpadeando rápidamente: configurando la red.

Anillo led  
indicador

### Anaranjado

- Iluminado fijamente: arrancando o actualizando.
- Parpadeando lentamente: sin conexión.
- Parpadeando rápidamente: Existe una avería o se ha producido una alarma.

Orificio  
RESTAURAR

Estando la puerta de enlace en funcionamiento, introduzca la punta de un sujetapapeles en el orificio y pulse durante más de 4 segundos, de manera de restaurar la puerta de enlace y, así, borrar la configuración wifi, los registros locales, el estado de alarma en curso y los subdispositivos. Una vez restaurada la puerta de enlace, se oye un mensaje de voz.

## Descarga de la aplicación EZVIZ

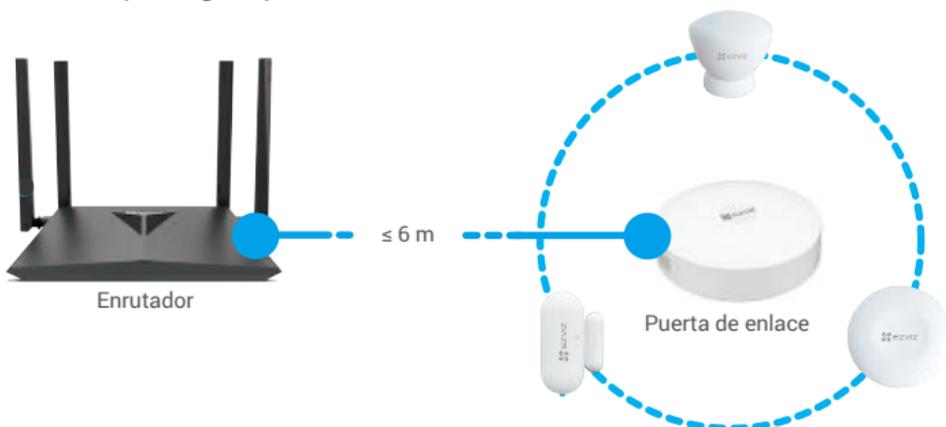
1. Conecte su teléfono móvil a la red wifi (recomendado).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google PlayTM.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ.



- i** Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

## Selección de la ubicación apropiada

- Es necesario enchufar la puerta de enlace.
- Para garantizar que la conexión entre la puerta de enlace y los dispositivos sea estable, los dispositivos deben circundar la puerta de enlace y esta debe estar a una distancia del enrutador de 6 m como máximo.
- No debe haber objetos de metal ni paredes entre la puerta de enlace y los subdispositivos, ni tampoco entre la puerta de enlace y el enrutador.
- No coloque ninguna puerta de enlace o detector sobre el enrutador.



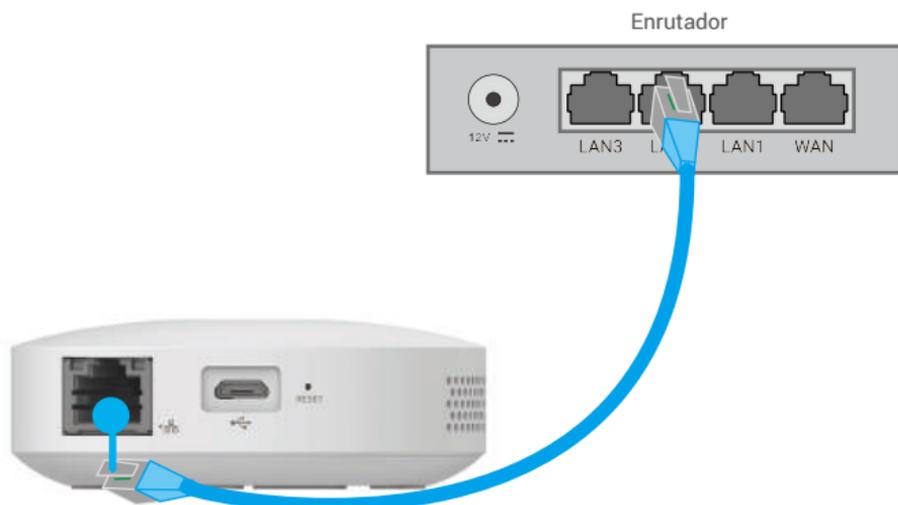
## Conexión a la fuente de alimentación

Conecte la puerta de enlace. Cuando la puerta de enlace arranca por primera vez, el anillo led indicador se enciende fijamente de color anaranjado y, seguidamente, comienza a parpadear rápidamente de color blanco, lo que significa que la puerta de enlace ha entrado en el modo de configuración de la red.



## Conexión a la red

- Se recomienda conectarse a la red de forma cableada. Es necesario conectar la puerta de enlace al puerto de red de área local (LAN) del enrutador con el cable de red (no incluido) como se muestra en la siguiente figura.



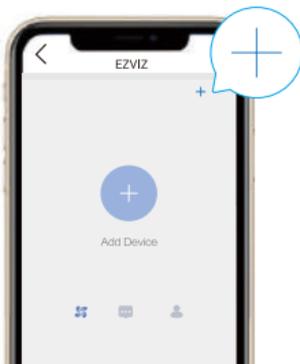
- También puede conectarse a la red de forma inalámbrica. Escanee el código QR que aparece en la parte inferior de la puerta de enlace mediante la aplicación EZVIZ y, seguidamente, conecte la puerta de enlace a la red wifi siguiendo las instrucciones en pantalla.

- i** En caso de un fallo de la conexión a la red wifi o si desea conectar la puerta de enlace a otra red wifi, lo primero que hay que hacer es apagar la puerta de enlace. Mantenga pulsado el botón de función durante más de 4 segundos hasta oír el mensaje de voz y, seguidamente, conecte la puerta de enlace a la red wifi siguiendo las instrucciones en pantalla.

## Añadir dispositivo

### 1. Adición de la puerta de enlace

1. Inicie sesión en su cuenta mediante la aplicación EZVIZ y pulse el icono de adición de dispositivos, con lo que aparecerá la interfaz de escaneo de códigos QR.



2. Escanee el código QR situado en la parte inferior de la puerta de enlace o en la portada del manual de usuario.



3. Añada la puerta de enlace siguiendo las instrucciones del asistente en la aplicación.

## 2. Adición de subdispositivos

1. Pulse el botón de función de la puerta de enlace una vez para que esta entre en el modo de adición de dispositivos, con lo cual el anillo led indicador comienza a parpadear lentamente de color blanco.
2. Active el modo de adición en los subdispositivos según las instrucciones del manual de usuario de estos.
3. Se escuchará un mensaje de voz recordando que los subdispositivos se han añadido automáticamente a la puerta de enlace.

# Uso de la aplicación EZVIZ

**i** La interfaz de la aplicación puede variar en función de las actualizaciones de versión, por lo que prevalecerá la interfaz de la aplicación que haya instalado en su teléfono.

## 1. Página de inicio

Al abrir la aplicación EZVIZ, en la página de inicio, puede gestionar la puerta de enlace y los subdispositivos según sus necesidades.

Sub devices (Subdispositivos)	Al hacer clic en los subdispositivos, puede visualizarlos y gestionarlos.
Add smart sub-devices (Añadir subdispositivos inteligentes)	Haga clic en este icono para añadir un subdispositivo a la puerta de enlace.
Dismiss (Descartar)	Borrar las alarmas de todos los subdispositivos.

## 2. Ajustes

Parámetro	Descripción
Device Name (Nombre del dispositivo)	Permite personalizar el nombre del dispositivo.
Sub-devices upgrade automatically (Actualización automática de los dispositivos)	De estar activada, los dispositivos se actualizan automáticamente una vez descargados los paquetes de actualización.
Alarm Settings (Configuración de alarmas)	Puede configurar los parámetros de notificación según sus necesidades.
Light Setting (Configuración del led)	Si se desactiva, el anillo indicador permanecerá apagado.
Network Settings (Ajustes de red)	Puede visualizar el nombre de la red wifi y el estado de conexión.
Device information (Información del dispositivo)	Aquí, puede visualizar la información del dispositivo.
Delete Device (Eliminar dispositivo)	Pulse para eliminar la puerta de enlace de EZVIZ Cloud.

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2021

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Índice

<b>Descripción general</b> .....	<b>1</b>
1. Contenido del paquete.....	1
2. Información básica.....	1
<b>Descarga de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>2</b>
<b>Preparación</b> .....	<b>2</b>
1. Retirada de la tapa.....	2
2. Retirada de la tira de aislamiento.....	2
<b>Añadir dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR.....	3
2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace.....	3
<b>Instalación</b> .....	<b>4</b>
1. Montaje en pared a 1,8 m de altura .....	4
2. Uso de la cubierta de blindaje (opcional) .....	5
<b>Uso de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>7</b>
1. Página de inicio.....	7
2. Ajustes.....	7

# Descripción general

## 1. Contenido del paquete



Sensor PIR



Cubierta de blindaje



Cinta doble cara



Información normativa



Guía de inicio rápido

## 2. Información básica



● Lente

Con un piloto led en el interior

● Tapa

● Marca de posicionamiento de la instalación

● Carcasa del detector

● Base



● Cubierta de blindaje

Nombre	Descripción
Piloto led	<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Parpadeando rápidamente de color azul:</b> el detector entra en el modo de adición de dispositivos.</li><li>● <b>Parpadea rápidamente de color azul 3 veces:</b> cambio del modo de trabajo.</li><li>● <b>De color azul durante 1 segundo:</b> señal PIR disparada/activación del dispositivo pulsando el botón RESTABLECER/alarma de manipulación disparada.</li></ul>
Cubierta de blindaje	Asegúrela sobre la lente para limitar el área de detección.



● Botón «RESTABLECER»

Nombre	Descripción
Botón «RESTABLECER»	<p>Manténgalo pulsado durante aproximadamente 5 segundos y el dispositivo entrará en el modo de adición de dispositivos. Púlselo dos veces para cambiar de modo de trabajo (menos de un segundo entre pulsaciones).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Factory Mode (Modo de fábrica):</b> detecta objetos cada 10 segundos.</li> <li>• <b>Energy-saving Mode (Modo de ahorro de energía):</b> detecta objetos cada 1 minuto.</li> </ul>

## Descarga de la aplicación EZVIZ

1. Conecte su teléfono móvil a la red wifi (recomendado).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google Play™.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ.



**i** Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

## Preparación

### 1. Retirada de la tapa

Retire la tapa del detector girándola en sentido antihorario como se muestra en la siguiente figura.



### 2. Retirada de la tira de aislamiento

Mientras presiona la batería, retire su tira de aislamiento.



- Tras retirar la tira de aislamiento y antes de realizar cualquier operación, espere entre 2 y 3 minutos, de manera que el rendimiento de la detección PIR sea más estable.
- Cuando el nivel de carga de la pila está bajo, se recibe un mensaje push en la aplicación EZVIZ recordando que la pila se debe cambiar.
- Si necesita reemplazar la pila, adquiera una batería CR2450 de 620 mAh.
- Al reemplazar la pila, inserte el lado positivo hacia arriba.
- Asegúrese de tener las manos secas y limpias al tocar la placa de circuito impreso.

## Añadir dispositivo

- El detector debe usarse junto con la puerta de enlace inteligente de EZVIZ (referida como «puerta de enlace» en lo sucesivo). Añada la puerta de enlace a EZVIZ Cloud y, seguidamente, añada el detector a la puerta de enlace siguiendo uno de los dos métodos a continuación.

### 1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR

1. Inicie sesión en su cuenta mediante la aplicación EZVIZ y pulse el icono de adición de dispositivos, con lo que aparecerá la interfaz de escaneo de códigos QR.
2. Escanee el código QR que aparece en el lado interior de la tapa o en el manual de usuario y, seguidamente, añada el detector a la puerta de enlace.



3. Gire la tapa en sentido horario hasta que la marca de posicionamiento de la instalación y el logotipo de EZVIZ estén alineados.

### 2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace

- Al añadir un detector a la puerta de enlace, colóquelo lo más cerca posible de esta.

1. Active el modo de adición de dispositivos en la puerta de enlace según se explica en el manual de esta.
2. Mantenga pulsado el botón RESTABLECER durante más de 5 segundos hasta que el piloto del detector parpadee rápidamente de color azul, lo que indica que el detector ha entrado en el modo de adición.
3. El detector se añadirá automáticamente a la puerta de enlace y, entonces, el piloto led se apagará.
4. Gire la tapa en sentido horario hasta que la marca de posicionamiento de la instalación y el logotipo de EZVIZ estén alineados.

# Instalación

- El detector puede colocarse sobre una mesa o adherirse donde se desee mediante la cinta doble cara ubicada en su parte inferior. Las posiciones y los ángulos de instalación siguientes tienen un propósito meramente referencial.

## 1. Montaje en pared a 1,8 m de altura

- Para optimizar la detección, la parte del dispositivo con la marca de posicionamiento de la instalación y el logotipo de EZVIZ debe mirar hacia el suelo como se muestra en la siguiente figura.

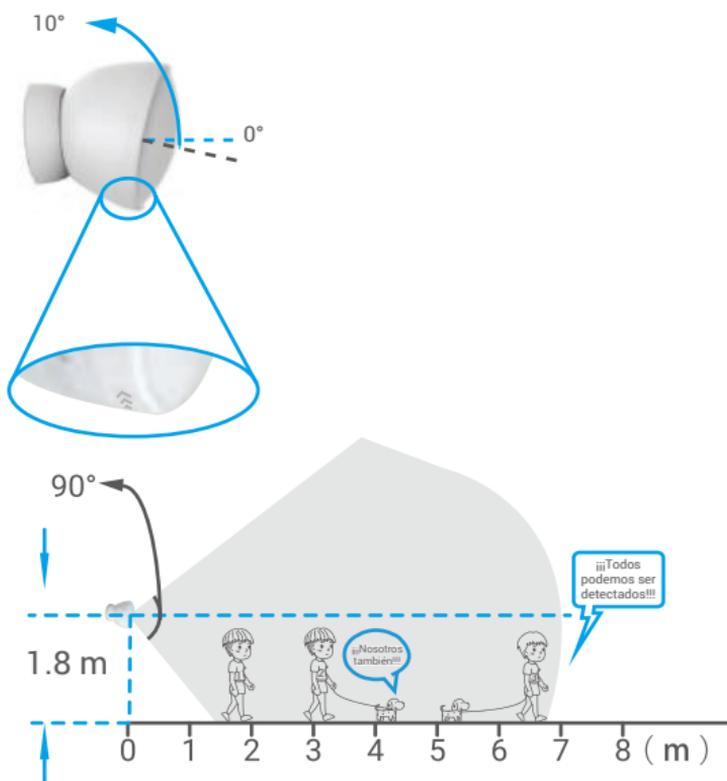


Figura 1. Vista lateral de la cobertura de detección

- Una vez instalado el detector, es necesario ajustar su ángulo para obtener una cobertura de detección satisfactoria.
- El ángulo de detección del detector es de 90°, vertical y horizontalmente.
- El detector debe colocarse orientado hacia el área donde suelen pasar las personas y, por lo tanto, no debe haber obstáculos frente al detector.
- No instale el detector en lugares donde incida intensamente la luz del sol o en los que haya cambios importantes de temperatura (cerca de climatizadores, refrigeradores, ventiladores, hornos, ventanas, etc.).
- Antes de adherir el detector a una superficie, límpiela primeramente. No adhiera el detector sobre una pared pintada con cal.

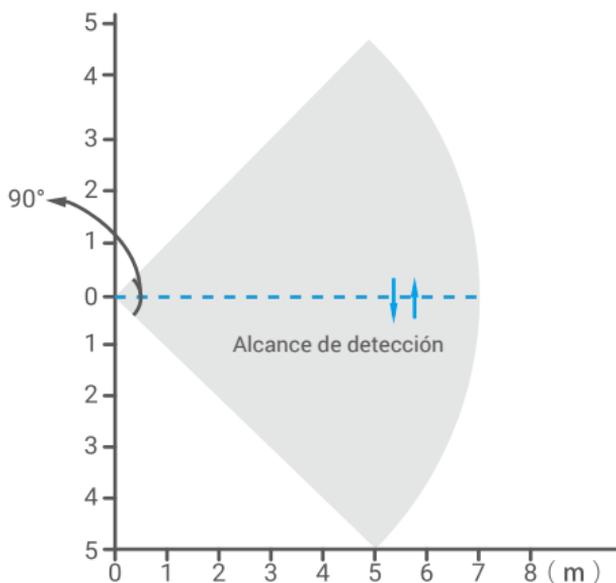


Figura 2. Vista superior de la cobertura de detección

## 2. Uso de la cubierta de blindaje (opcional)

- Para optimizar la detección, la parte del dispositivo con la marca de posicionamiento de la instalación y el logotipo de EZVIZ debe mirar hacia el suelo como se muestra en la siguiente figura.

La cubierta de blindaje puede usarse en las siguientes situaciones:

- Para evitar falsas alarmas generadas por las mascotas.

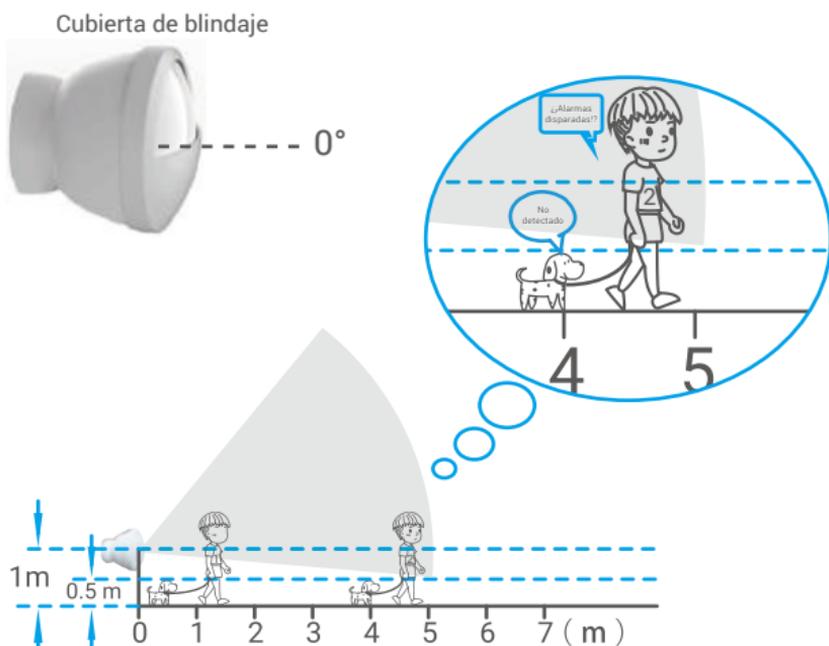


Figura 1. Vista lateral de la cobertura de detección

- La cubierta de blindaje impide que parte del detector reciba radiación térmica emitida por los objetos en movimiento, lo que limita la cobertura de detección del detector. Esto evita las falsas alarmas, especialmente las generadas por las mascotas.
- Si tiene mascotas, la altura de instalación se calcula mediante la siguiente fórmula: altura de instalación = altura de la mascota + 0,5 m. Si la mascota tiene una altura  $\leq 0,5$  m, se recomienda realizar la instalación a una altura de 1 m.
- Una vez colocada la cubierta de blindaje, la distancia máxima de detección del detector es de 5 m.

- Cobertura reducida de detección esperada.

**i** Para optimizar la detección, la parte del dispositivo con la marca de posicionamiento de la instalación y el logotipo de EZVIZ debe mirar hacia el suelo como se muestra en la siguiente figura.

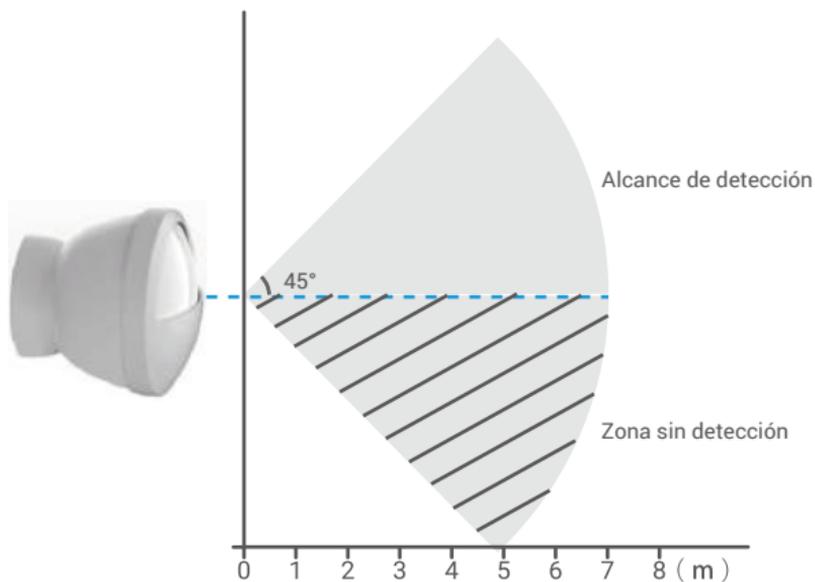


Figura 2. Vista superior de la cobertura de detección

# Uso de la aplicación EZVIZ

**i** La interfaz de la aplicación puede variar en función de las actualizaciones de versión, por lo que prevalecerá la interfaz de la aplicación que haya instalado en su teléfono.

## 1. Página de inicio

Abra la aplicación EZVIZ y acceda a la página de inicio de la puerta de enlace relacionada para gestionar su detector según lo necesite.

Log (Registro)	Registro de detecciones del sensor.
Dismiss (Descartar)	Borrar las alarmas del detector.

## 2. Ajustes

Parámetro	Descripción
Device Name (Nombre del dispositivo)	Permite personalizar el nombre del dispositivo.
Alarm Settings (Configuración de alarmas)	Puede configurar los parámetros de notificación según sus necesidades.
Linkage Camera (Vinculación de cámaras)	Seleccione la cámara que desea conectar al detector. Una vez conectada, la cámara gira en la dirección en la que se detecte una persona.
Energy-saving Mode (Modo de ahorro de energía)	Púlselo dos veces para cambiar de modo de trabajo (menos de un segundo entre pulsaciones). <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Factory Mode (Modo de fábrica):</b> detecta objetos cada 10 segundos.</li><li>• <b>Energy-saving Mode (Modo de ahorro de energía):</b> detecta objetos cada 1 minuto.</li></ul>
Related Devices (Dispositivos relacionados)	Puede ver la puerta de enlace conectada a su detector.
Device information (Información del dispositivo)	Aquí, puede visualizar la información del dispositivo.
Share (Compartir)	Comparta su dispositivo.
Delete Device (Eliminar dispositivo)	Pulse para eliminar el detector de EZVIZ Cloud.

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2021

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Índice

<b>Descripción general</b> .....	<b>1</b>
1. Contenido del paquete.....	1
2. Información básica.....	1
<b>Descarga de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>1</b>
<b>Preparación</b> .....	<b>2</b>
1. Desenganche de la tapa.....	2
2. Retirada de la tira de aislamiento.....	2
<b>Añadir dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR.....	3
2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace.....	3
<b>Instalación</b> .....	<b>4</b>
<b>Uso de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>5</b>
1. Página de inicio .....	5
2. Ajustes.....	5

# Descripción general

## 1. Contenido del paquete



Sensor de apertura/cierre



Cinta doble cara

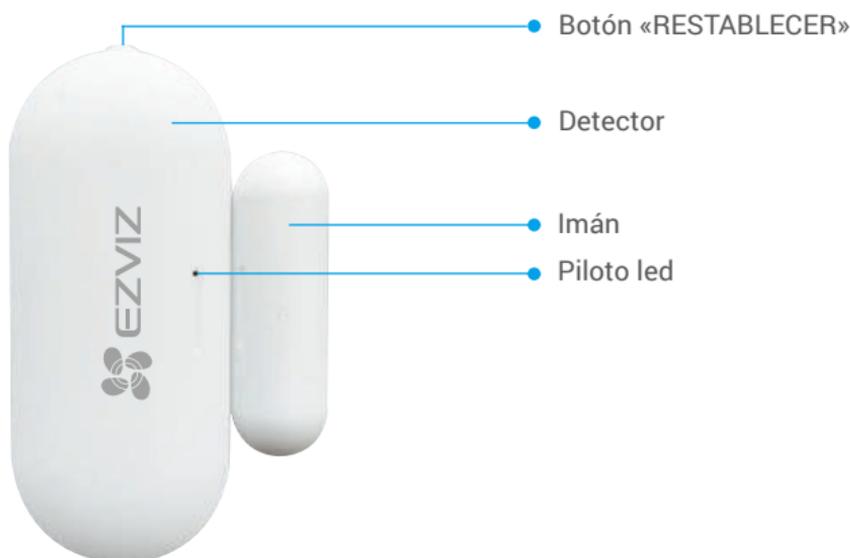


Información normativa



Guía de inicio rápido

## 2. Información básica



Nombre	Descripción
Botón «RESTABLECER»	Mantenga pulsado el botón durante más de 5 s, de manera que el sensor entre en modo de adición. <ul style="list-style-type: none"><li>Parpadeando rápidamente de color azul: el sensor entra en el modo de adición de dispositivos.</li></ul>
Piloto led	<ul style="list-style-type: none"><li>Parpadeando rápidamente de color azul una vez: se han disparado las señales de apertura/cierre de la puerta.</li></ul>

## Descarga de la aplicación EZVIZ

1. Conecte su teléfono móvil a la red wifi (recomendado).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google Play™.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ.



Aplicación EZVIZ



**i** Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

## Preparación

### 1. Desenganche de la tapa

Desenganche la tapa del sensor de las ranuras de enganche.



### 2. Retirada de la tira de aislamiento

Retire la tira de aislamiento de la batería tal y como se muestra en la siguiente figura.



- i** • Cuando el nivel de carga de la pila está bajo, se recibe un mensaje push en la aplicación EZVIZ recordando que la pila se debe cambiar.
- Si necesita reemplazar la pila, adquiera una batería CR1632.
- Al reemplazar la pila, inserte el lado positivo hacia arriba.
- Asegúrese de tener las manos secas y limpias al tocar la placa de circuito impreso.

# Añadir dispositivo

- i** El sensor de apertura/cierre debe usarse junto con la puerta de enlace inteligente de EZVIZ (referida como «puerta de enlace» en lo sucesivo). Añada la puerta de enlace a EZVIZ Cloud y, seguidamente, añada el sensor a la puerta de enlace siguiendo uno de los dos métodos a continuación.

## 1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR

1. Inicie sesión en su cuenta mediante la aplicación EZVIZ y pulse el icono de adición de dispositivos, con lo que aparecerá la interfaz de escaneo de códigos QR.
2. Escanee el código QR que aparece en el lado interior de la tapa o en el manual de usuario y, seguidamente, añada el sensor a la puerta de enlace.



3. Coloque el sensor de la forma en que se muestra en la siguiente figura.



4. Vuelva a colocar la tapa.

## 2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace

- i** Al añadir el sensor a la puerta de enlace, colóquelo lo más cerca posible de esta.
1. Active el modo de adición de dispositivos en la puerta de enlace según se explica en el manual de esta.
  2. Mantenga pulsado el botón RESTABLECER durante más de 5 segundos hasta que el piloto del sensor parpadee rápidamente de color azul y se active, lo que indica que el sensor ha entrado en el modo de adición.
  3. El sensor se añadirá automáticamente a la puerta de enlace.



# Uso de la aplicación EZVIZ

**i** La interfaz de la aplicación puede variar en función de las actualizaciones de versión, por lo que prevalecerá la interfaz de la aplicación que haya instalado en su teléfono.

## 1. Página de inicio

Abra la aplicación EZVIZ y acceda a la página de inicio de la puerta de enlace relacionada para gestionar su detector según lo necesite.

Log (Registro)	Registro de detecciones del sensor.
Dismiss (Descartar)	Borrar las alarmas del detector.

## 2. Ajustes

Parámetro	Descripción
Device Name (Nombre del dispositivo)	Permite personalizar el nombre del dispositivo.
Alarm Settings (Configuración de alarmas)	De estar habilitado, se emitirá un aviso si el contacto de la puerta se dispara. Puede configurar los parámetros de notificación según sus necesidades.
Linkage Camera (Vinculación de cámaras)	Seleccione la cámara que desea conectar al detector. Una vez conectada, la cámara girará al lugar al abrir o cerrar el detector.
Related Devices (Dispositivos relacionados)	Puede ver la puerta de enlace conectada a su detector.
Device information (Información del dispositivo)	Aquí, puede visualizar la información del dispositivo.
Share (Compartir)	Comparta su dispositivo.
Delete Device (Eliminar dispositivo)	Pulse para eliminar el detector de EZVIZ Cloud.

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2021

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Índice

<b>Descripción general</b> .....	<b>1</b>
1. Contenido del paquete.....	1
2. Información básica.....	1
<b>Descarga de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>2</b>
<b>Preparación</b> .....	<b>2</b>
1. Retirada de la tapa.....	2
2. Retirada de la tira de aislamiento.....	2
<b>Añadir dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR.....	3
2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace.....	3
<b>Instalación</b> .....	<b>4</b>
1. Colocación sobre una mesa .....	4
2. Adhesión a una superficie.....	4
<b>Uso de la aplicación EZVIZ</b> .....	<b>5</b>
1. Página de inicio.....	5
2. Ajustes.....	5

# Descripción general

## 1. Contenido del paquete



Botón inteligente



Cinta doble cara



Información normativa



Guía de inicio rápido

## 2. Información básica



Nombre	Descripción
Botón	Pulse el botón una vez, dos veces o manténgalo pulsado para ejecutar las operaciones o escenas personalizadas mediante la aplicación.
Botón «RESTABLECER»	Mantenga pulsado el botón «RESTABLECER» durante más de 5 s para reiniciar el botón inteligente y acceder al modo de adición de dispositivos. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Parpadeando rápidamente de color azul:</b> accede al modo de adición de dispositivos.</li><li>• <b>Parpadeando rápidamente de color azul para entonces apagarse:</b> añadido satisfactoriamente a la puerta de enlace.</li><li>• <b>Parpadeando rápidamente de color azul para entonces apagarse al cabo de 180 segundos:</b> No se ha podido añadir a la puerta de enlace.</li></ul>
Piloto led	

## Descarga de la aplicación EZVIZ

1. Conecte su teléfono móvil a la red wifi (recomendado).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google Play™.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ.

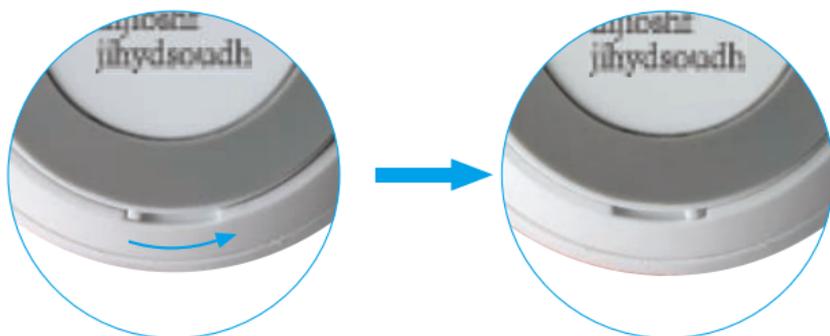


- i** Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

## Preparación

### 1. Retirada de la tapa

Retire la tapa del botón inteligente girando el anillo antideslizante en sentido antihorario como se muestra en la siguiente figura.



### 2. Retirada de la tira de aislamiento

Retire la tira de aislamiento tal y como se muestra en la siguiente figura.



- i**
- Si necesita reemplazar la pila, adquiera una batería CR2032 de 210 mAh.
  - Al reemplazar la pila, inserte el lado positivo hacia arriba.
  - Asegúrese de tener las manos secas y limpias al tocar la placa de circuito impreso

# Añadir dispositivo

- i** El botón inteligente debe usarse junto con la puerta de enlace inteligente Zigbee de EZVIZ (referida como «puerta de enlace» en lo sucesivo). Añada la puerta de enlace a EZVIZ Cloud según se explica en el manual de usuario de la puerta de enlace y, seguidamente, añada el botón inteligente a la puerta de enlace.

## 1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR

1. Inicie sesión en su cuenta mediante la aplicación EZVIZ y pulse el icono de adición de dispositivos, con lo que aparecerá la interfaz de escaneo de códigos QR.
2. Escanee el código QR que aparece en el manual de usuario y, seguidamente, añada el sensor a la puerta de enlace.



3. Añada el botón inteligente a la puerta de enlace según las instrucciones del asistente en la aplicación.
4. Alinee las pestañas de cierre de la tapa con las ranuras en la parte posterior del botón como se muestra en la siguiente figura. Gire la tapa en sentido horario para asegurarla.



## 2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace

- i** Al añadir un dispositivo a la puerta de enlace, colóquelo lo más cerca posible de esta.

1. Active el modo de adición de dispositivos en la puerta de enlace según se explica en el manual de esta.
2. Mantenga pulsado el botón RESTABLECER durante más de 5 segundos hasta que el piloto del botón inteligente parpadee rápidamente de color azul y se active el modo de adición en el botón inteligente.
3. El botón inteligente se añadirá automáticamente a la puerta de enlace.
4. Alinee las pestañas de cierre de la tapa con las ranuras en la parte posterior del botón como se muestra en la siguiente figura. Gire la tapa en sentido horario para asegurarla.

# Instalación

- i** El botón inteligente puede colocarse sobre una mesa o adherirse donde se desee mediante la cinta doble cara ubicada en la tapa del dispositivo.

## 1. Colocación sobre una mesa



Figura 1. Colocación sobre una mesa

## 2. Adhesión a una superficie



Figura 2. Adhesión a una superficie

- No adhiera el botón inteligente sobre puertas de metal para evitar la atenuación de la señal. No hay ningún problema al adherirlo a un muro, cerca de una puerta de metal.
- La distancia entre el botón inteligente y la puerta de enlace no debe superar los 20 m. En caso de haber paredes entre ambos dispositivos, el número de paredes debe ser inferior a 2.
- Antes de adherir el botón inteligente a una superficie, limpie primeramente dicha superficie. No adhiera el botón inteligente sobre paredes pintadas con cal.

## Uso de la aplicación EZVIZ

- La interfaz de la aplicación puede variar en función de las actualizaciones de versión, por lo que prevalecerá la interfaz de la aplicación que haya instalado en su teléfono.

### 1. Página de inicio

Abra la aplicación EZVIZ y acceda a la página de inicio de la puerta de enlace relacionada para gestionar su detector según lo necesite.

Log (Registro)

Registro de detecciones del sensor.

### 2. Ajustes

Parámetro	Descripción
Device Name (Nombre del dispositivo)	Permite personalizar el nombre del dispositivo.
Emergency Button (Botón de emergencia)	En caso de estar activado, el dispositivo cambiará al modo de llamada de emergencia y el botón original de armado y desarmado se desactivará.
Related Devices (Dispositivos relacionados)	Puede ver la puerta de enlace conectada a su detector.
Device information (Información del dispositivo)	Aquí, puede visualizar la información del dispositivo.
Share (Compartir)	Comparta su dispositivo.
Delete Device (Eliminar dispositivo)	Pulse para eliminar el detector de EZVIZ Cloud.